



PALM SPRINGS UNIFIED SCHOOL DISTRICT

980 EAST TAHQUITZ CANYON WAY
PALM SPRINGS, CALIFORNIA 92262-0119
(760) 416-6000
WWW.PSUSD.US

SANDRA LYON, Superintendent of Schools

BOARD OF EDUCATION: JOHN GERARDI, *President* - JAMES WILLIAMSON, *Clerk*
RICHARD R. CLAPP, *Member* - KAREN CORNETT, *Member* - MADONNA GERRELL, *Member*

September, 2017

Dear Parents and Guardians:

At this time of apprehension among many of our District families following the announcement of the repeal of the Deferred Action of Childhood Arrivals (DACA), I wanted to take a moment to remind everyone that our commitment to our students and their safety and welfare remains steadfast. We are hopeful that our federal lawmakers will work together to come up with a plan that will help our students and their families who are affected by this action.

As I stated in my communication to our families in January, ALL students in the Palm Springs Unified School District are guaranteed equal access to our schools, regardless of their or their families' immigration status. Our schools remain safe zones for all students, and the possible repeal of DACA does not change that designation. We do not allow federal immigration activity on our campuses without a state or federal judge-issued warrant. Our students' privacy remains of paramount importance, and we will do everything possible to protect that privacy.

In a press release issued immediately after the DACA announcement, our State Superintendent of Public Instruction Tom Torlakson denounced the decision to suspend the Dream Act and pledged that California's public school students and their families will remain protected and supported. He further stated that we have our own "California Dream Act," which is unrelated to DACA and allows undocumented students to receive state financial aid for college.

"I want to let all those students know that the American Dream remains safe and secure in California," Superintendent Torlakson said. "Our great state will continue supporting these terrific students and their families.

As questions or concerns arise surrounding DACA or any others related to the education, safety and welfare of your child(ren), please do not hesitate to contact your school principal or our Student Services Department at (760) 416-6027. We pledge to support our families in any way we can now and in the future.

Sincerely,

Sandra Lyon, Ed.D.
Superintendent of Schools



PALM SPRINGS UNIFIED SCHOOL DISTRICT

980 EAST TAHQUITZ CANYON WAY
PALM SPRINGS, CALIFORNIA 92262-0119
(760) 416-6000
WWW.PSUSD.US

SANDRA LYON, Superintendent of Schools

BOARD OF EDUCATION: JOHN GERARDI, *President* - JAMES WILLIAMSON, *Clerk*
RICHARD R. CLAPP, *Member* - KAREN CORNETT, *Member* - MADONNA GERRELL, *Member*

Septiembre 2017

Estimados padres y tutores:

En este momento de aprehensión entre muchas de nuestras familias del Distrito tras el anuncio de la revocación de la Acción Diferida para los Llegados en la Infancia (DACA, *por sus siglas en inglés*), quise tomar un momento para recordar a todos que nuestro compromiso con nuestros estudiantes y su seguridad y bienestar permanece firme. Esperamos que nuestros legisladores federales trabajen juntos para crear un plan que ayudará a nuestros estudiantes y familias que se ven afectados por esta acción

Como dije en mi comunicación a nuestras familias en enero, a TODOS los estudiantes en el Distrito Escolar Unificado de Palm Springs se les garantiza el acceso igualitario a nuestras escuelas, sin importar el estatus migratorio de ellos o de sus familias. Nuestras escuelas siguen siendo zonas seguras para todos los estudiantes, y la posible revocación de DACA no cambia esa designación. No permitimos la actividad federal de inmigración en nuestros planteles escolares sin una orden judicial emitida por un tribunal de justicia estatal o federal. La privacidad de nuestros estudiantes sigue siendo de suma importancia, y haremos todo lo posible para proteger esa privacidad.

En un comunicado de prensa emitido inmediatamente después del anuncio de la DACA, nuestro Superintendente Estatal de Instrucción Pública Tom Torlakson denunció la decisión de suspender el Dream Act y prometió que los estudiantes de las escuelas públicas de California y sus familias seguirán protegidos y apoyados. También dijo que tenemos nuestro propio "California Dream Act", que no tiene relación con DACA y permite a los estudiantes indocumentados recibir ayuda financiera del estado para la universidad.

"Quiero dejarles saber a todos esos estudiantes que el Sueño Americano permanece seguro en California", dijo el superintendente Torlakson. "Nuestro gran estado continuará apoyando a estos estupendos estudiantes y sus familias.

A medida que surjan preguntas o preocupaciones sobre DACA o cualquier otra relacionada con la educación, seguridad y bienestar de sus hijos, no dude en comunicarse con el director de su escuela o con nuestro Departamento de Servicios Estudiantiles al (760) 416-6027. Nos comprometemos a apoyar a nuestras familias de cualquier manera que podamos ahora y en el futuro.

Sinceramente,

Sandra Lyon, Ed.D.
Superintendente de Escuelas